



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
osmunicipal@municoban.gob.gt



LA INFRASCrita SECRETARIA MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, DEPARTAMENTO DE ALTA VERAPAZ, **CERTIFICA**: QUE TIENE A LA VISTA EL LIBRO DE ACTAS DEL CONCEJO MUNICIPAL, EN EL QUE APARECE EL PUNTO **TERCERO** DEL **ACTA DE SESIONES DEL CONCEJO MUNICIPAL NÚMERO 63-2021**, CELEBRADA CON FECHA DIECINUEVE DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL VEINTIUNO, QUE LITERALMENTE DICE: -----

“**TERCERO**: Consideración del **Oficio Número 327-2021-DMP**- por medio del cual la Licenciada Blanca Lidia Claribel Rodríguez Cú, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación Interino, **solicitan que se someta a conocimiento, discusión y aprobación en reunión de Concejo Municipal la DÉCIMA SEXTA y DÉCIMO SÉPTIMA MODIFICACIÓN AL POA 2021, en relación a la Ampliación Presupuestaria y Transferencia Presupuestaria necesarias, en virtud de requerimientos de las Gerencias y Unidades ejecutoras de proyectos que se encuentran en ejecución por Administración y por Contrato, cuyos fondos se utilizarán para los proyectos que se detallan en dicho oficio.** Posterior a la aprobación de estas modificaciones al Plan Operativo Anual 2021 se **solicita que se apruebe** a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal realizar ampliación al presupuesto derivado de amortizaciones de anticipos y adenda de convenio y efectuar transferencia al Presupuesto de egresos del ejercicio fiscal 2021 que se adjuntan al presente oficio. Se adjunta informe de la Auditora Interna Municipal. Para mejor referencia se consigna a continuación imagen del **Oficio Número 327-2021-DMP**-, del **Oficio UDAI-COBAN No. 43-2021-MEMM**, de la **EVALUACIÓN DE PROPUESTA DE AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIAS AL PRESUPUESTO 2021 OFICIO 111-2021-GAFIM-Presupuesto** y de la **EVALUACIÓN DE PROPUESTA DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIAS 2021 OFICIO 113-2021-GAFIM-Presupuesto**-----

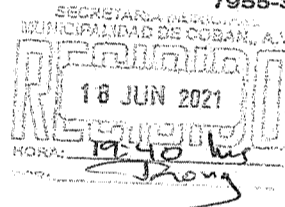


MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

Cobán, A. V., 18 de junio de 2021  
Oficio No. 327-2021-DMP-

**Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios**  
Alcalde Municipal  
Municipalidad de Cobán, A.V.  
Edificio

DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN  
7955-3232 Ext.3154

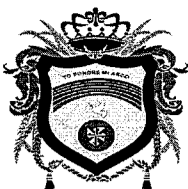


Tenemos el agrado de dirigirnos a usted, esperando que todas las actividades que desarrolla al frente de la Administración Municipal se lleven con un rotundo éxito.

El motivo del presente es solicitar se pueda Someter para su conocimiento, discusión y aprobación en reunión de Concejo Municipal la **DÉCIMA SEXTA MODIFICACIÓN** al Plan Operativo Anual del presente ejercicio fiscal, derivado de la Ampliación Presupuestaria que debe practicar la Gerencia de Administración Financiera por la disponibilidad que tiene de la amortización de anticipos de los proyectos que se encuentran en ejecución, cuyos fondos se utilizarán para los proyectos siguientes:

AMPLIACIÓN							
SNIP	NOMBRE INTERVENCIÓN/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	MONTO PRESUPUESTARIO CONSIGNADO POA 2021	AMPLIACIÓN AMORTIZACIÓN DE ANTICIPOS	EJE PND	REEP	PRODUCTO
109187	CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES COLONIA ESFUERZO 1, ZONA 12, COLONIAS LA FE CHIPOC Y CHICHOCOC, ZONA 5, COBÁN, A.V.	Q.7,580,730.50	Q. 6,294,910.50	Q.1,285,820.00	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBÁN, A.V.	Q.5,765,228.84	Q.5,505,006.40	Q.256,122.44	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222720	AMPLIACION HOSPITAL DE COBÁN, CLINICA DE ATENCIÓN INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBÁN, A.V.	Q.4,635,183.49	Q.767,824.76	Q.3,867,358.73	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCIÓN DE LA MORTALIDAD EN LA NIÑEZ	INFRAESTRUCTURA DE SALUD
270000	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA, PERIURBANA Y RURAL, COBÁN, ALTA VERAPAZ	Q.555,443.00	Q.519,583.00	Q.35,860.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCIÓN DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	AREAS CON ALUMBRADO PUBLICO
251454	CONSERVACION CALLES DE TERRACERIA AREA URBANA Y PERIURBANA 2020, COBÁN, A.V.	Q.1,380,735.73	Q.1,309,685.73	Q.71,050.00	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMBIOS TERCIARIOS

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
osmunicipal@municoban.gob.gt



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN  
7955-3232 Ext.3154

Así mismo solicitar se pueda Someter para su conocimiento, discusión y aprobación en reunión de Concejo Municipal la DÉCIMO SÉPTIMA MODIFICACIÓN al Plan Operativo Anual del presente ejercicio fiscal; en relación a la Transferencia Presupuestaria necesaria en virtud de requerimientos de las Gerencias ejecutoras de proyectos que se encuentran en ejecución, cuyos fondos se utilizarán para los proyectos siguientes:

TRANSFERENCIA						
SNIP	PROYECTO A REPROGRAMAR	MONTO A REPROGRAMAR	SNIP	PROYECTO A INCORPORAR	MONTO A INCORPORAR	JUSTIFICACIÓN REPROGRAMACIÓN
269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 3,648,474.79	269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 3,526,755.23	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARA EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			242336	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.	Q. 121,719.56	
267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 3,227,893.17	267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 2,127,693.17	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARA EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 1,100,000.00	
269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA, ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 6,500,000.00	269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA, ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 5,500,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARA EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			242336	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.	Q. 1,000,000.00	
262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 4,375,744.85	262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 2,968,355.20	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARA EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 500,000.00	

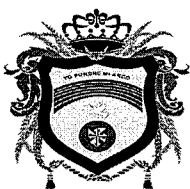


MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN  
7955-3232 Ext.3154

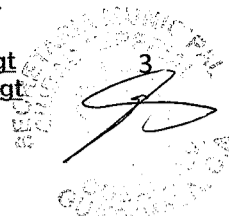
				AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 907,389.65	
262685	AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 907,389.65	262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 907,389.65	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARA EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICION DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 649,877.02	269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICION DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 649,877.02	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARA EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 1,100,000.00	267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 1,100,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARA EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 445,000.00	270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 140,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARA EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL SA. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.	Q. 305,000.00	
		Q. 20,854,179.48			Q. 20,854,179.48	

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**SECRETARÍA MUNICIPAL**  
7955-3232 Ext. 3182  
[smunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:smunicipal@unicoban.gob.gt)  
[osmunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:osmunicipal@unicoban.gob.gt)



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN**  
7955-3232 Ext.3154

De ser aprobada la reprogramación presentada, se solicita también se pueda autorizar la **DÉCIMO SEXTA Y DÉCIMO SEPTIMA MODIFICACIÓN AL POA 2021**, siendo las intervenciones a modificar las siguientes:

SNIP	NOMBRE INTERVENCIÓN/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	EJE PND	REEP	PRODUCTO
109187	CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES COLONIA ESFUERZO 1, ZONA 12, COLONIAS LA FE CHIPDC Y CHICHOCHOC, ZONA 5, COBAN, A.V.	Q. 7,580,730.50	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.	Q. 5,763,128.84	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222720	AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.	Q. 4,625,183.49	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCIÓN DE LA MORTALIDAD EN LA NIÑEZ	INFRAESTRUCTURA DE SALUD
270000	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA, PERIURBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 955,443.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCIÓN DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	AREAS CON ALUMBRADO PUBLICO
251464	CONSERVACION CALLES DE TERRACERA, AREA URBANA Y PERIURBANA 2020, COBAN, A.V.	Q. 1,350,735.73	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCIÓN DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS
269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 3,526,755.23	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 2,127,693.17	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA, ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 5,500,000.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCIÓN DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	SEGURIDAD PREVENTIVA Y DEL DELITO EN AREAS DE MAYOR INCIDENCIA CRIMINAL
262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 2,955,355.20	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	ESTADO DE CALAMIDAD PÚBLICA POR EMERGENCIA COVID 19 (DS 9-2020)	INTERVENCIONES REALIZADAS PARA LA ATENCIÓN DE LA EMERGENCIA COVID-19
262685	AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 7,414,440.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCIÓN DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	SEGURIDAD PREVENTIVA Y DEL DELITO EN AREAS DE MAYOR INCIDENCIA CRIMINAL PARA LA DISMINUCIÓN DE DELITOS



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**DIRECCIÓN MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN**  
7955-3232 Ext.3154

269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICIÓN DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 5,000,000.00	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCIÓN DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS
269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 16,026,461.28	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCIÓN DE LA DESNUTRICION CRONICA	PRODUCCION DE ALIMENTOS DE AUTOCONSUMO
270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q. 140,000.00	ORDENAMIENTO TERRITORIAL	DESARROLLO EN LA INFRAESTRUCTURA DE SERVICIOS PÚBLICOS	PERSONAS ATENDIDAS CON CALIDAD EN LOS SERVICIOS MUNICIPALES

Posterior a la aprobación de esta modificación al Plan Operativo Anual 2021 se solicita que se apruebe a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal pueda realizar ampliación al presupuesto derivado de amortizaciones de anticipos y adenda de convenio y efectuar transferencia al Presupuesto de egresos derivado de las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2021, que para el efecto solicitan a la dirección municipal de planificación y a la gerencia de administración financiera municipal las reprogramaciones de fuentes de financiamiento y ajustes a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

Sin otro particular, atentamente.

LIC. BLANCA LIDIA CLARIBEL RODRIGUEZ CÚ  
GERENTE GAFIM

ING. EDUARDO ENRIQUE MACHUCA  
DIRECTOR MUNICIPAL DE PLANIFICACIÓN  
INTERINO

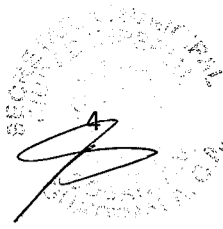
c.c. archivo

**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
[smunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:smunicipal@unicoban.gob.gt)  
[osmunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:osmunicipal@unicoban.gob.gt)



MUNICIPALIDAD DE COBÁN, ALTA VERAPAZ  
UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA

Cobán, Alta Verapaz, 18 de junio de 2021  
Oficio UDAI-COBAN No. 43-2021-MEMM

Ingeniero  
Leonel Arturo Chacón Barrios  
Alcalde Municipal  
Su Despacho

De manera atenta y respetuosa me dirijo a usted, para trasladar informe relacionado con lo siguiente:

- Evaluación realizada a la propuesta de ampliación presupuestaria al presupuesto municipal 2021 vigente, preparada por el Área de Presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, trasladada según oficio No. 111-2021-GAFIM-Presupuesto, del 18 de junio del año 2021. Informe identificado con el CUA No. 109469.
- Evaluación realizada a la propuesta de transferencia presupuestaria al presupuesto municipal 2021 vigente, preparada por el Área de Presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, trasladada según oficio No. 113-2021-GAFIM-Presupuesto, del 18 de junio del año 2021. Informe identificado con el CUA No. 109470.

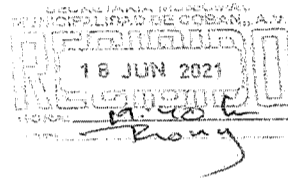
Agradezco que los informes sean presentados al Concejo Municipal juntamente con las propuestas de ampliación y transferencia presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal. Solicito también me sea trasladada certificación del punto de acta en el cual es dado a conocer el presente informe, para control y archivo de esta Unidad.

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

  
Licda. Miriam Esperanza Milián Milán  
Auditora Interna Municipal  
ALTA VERAPAZ

cc archivo  
adjunto: 1 informe en original y 19 copias



1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.  
<http://www.municoban.gob.gt/>

MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
AUDITORIA INTERNA  
CUA No.:109469

MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS  
EVALUACION DE PROPUESTAS DE AMPLIACION  
PRESUPUESTARIAS AL PRESUPUESTO 2021 OFICIO  
111-2021-GAFIM-Presupuesto



GUATEMALA, JUNIO DE 2021

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**SECRETARÍA MUNICIPAL**  
7955-3232 Ext. 3182  
[smunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:smunicipal@unicoban.gob.gt)  
[osmunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:osmunicipal@unicoban.gob.gt)



**INDICE**

<b>INTRODUCCION</b>	1
<b>OBJETIVOS</b>	1
<b>ALCANCE DE LA ACTIVIDAD</b>	2
<b>RESULTADOS DE LA ACTIVIDAD</b>	2



AUDITORÍA INTERNA

MUNICIPALIDAD DE COBAN

**INTRODUCCION**

El presupuesto municipal es uno, en él deben figurar todos los ingresos estimados y los gastos autorizados para el ejercicio fiscal vigente, esto según lo establecido en el artículo 126 del Decreto número 12-2002 Código Municipal, para lo que las autoridades municipales deben contemplar la posibilidad de modificaciones durante la ejecución de los ingresos y egresos, derivados del cumplimiento de metas y objetivos de la comuna, respetando así el principio de Unidad Presupuestaria.

Las modificaciones presupuestarias son generadas por la dinámica administrativa producto del cumplimiento de la Planificación Operativa programada y las competencias tanto propias como delegadas de la entidad, donde su principal fin es el bienestar común.

El presupuesto municipal además está sujeto a apegarse a la realidad financiera del municipio, por lo que derivado de los análisis realizados por parte de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal durante la ejecución presupuestaria, eventualmente considerarán la readecuación del presupuesto a través de modificaciones presupuestarias, debiendo en todo caso considerar el origen de las fuentes financieras para darle destino y con apego a la técnica financiera emitida por los entes rectores y legislación vigente.

Las modificaciones presupuestarias de acuerdo a lo establecido en el artículo 133 del Decreto número 12-2002 Código Municipal, serán aprobadas por el voto de las dos terceras (2/3) partes de los miembros que integran el Concejo Municipal, para lo cual se deben observar las normas nacionales y municipales relativas a la ejecución presupuestaria.

**OBJETIVOS**

**Objetivo General**

Realizar evaluación a la propuesta de ampliación presupuestaria al presupuesto 2021, preparada por el área de presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, según oficio No. 111-2021-GAFIM-Presupuestos, para realizar las recomendaciones que corresponda emitir a las autoridades municipales.

**Objetivo Específico**

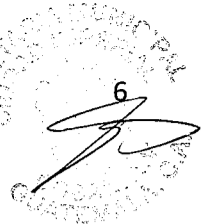
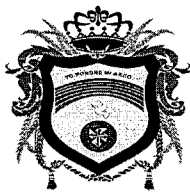
Realizar evaluación a la propuestas de ampliación de procedimientos al presupuesto 2021, para determinar el grado de cumplimiento de procedimientos técnico-legales y realizar las recomendaciones que corresponda emitir a la Unidad de Auditoría



MUNICIPALIDAD DE COBAN

Pág. 1

**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



Interna, dirigida a las autoridades municipales para mejorar la gestión y control municipal.

**ALCANCE DE LA ACTIVIDAD**

Evaluación de la propuesta de modificación al presupuesto vigente para el ejercicio fiscal 2021, según oficio No. 111-2021-GAFIM-Presupuestos, de fecha 18 de junio de 2021, originada por ampliación presupuestaria a presentar por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal –GAFIM- ante el Concejo Municipal para su análisis, discusión y aprobación.

Se evalúan aspectos de cumplimiento técnico-legal relacionados con la propuesta preparada por el área de presupuesto de la GAFIM.

**RESULTADOS DE LA ACTIVIDAD**

Al evaluar la propuesta de ampliación presupuestaria del ejercicio fiscal 2021, a presentar por parte de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, a través del oficio número 111-2021-GAFIM- Presupuesto de fecha 18 de junio de 2021, originada por la necesidad de asignar espacio presupuestario para darle ingreso al aporte recibido del Consejo Departamental de Desarrollo de Alta Verapaz –CODEDEAV-, como parte del cumplimiento del convenio 56-2019, para la ejecución del proyecto “AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.”; así mismo, por amortizaciones de anticipos a contratistas; se estableció que la misma cumple con los lineamientos técnicos requeridos por el Decreto Número 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto y Acuerdo Gubernativo Número 540-2013 Reglamento de la Ley Orgánica del Presupuesto, así como lo estipulado por el Decreto Número 12-2002 Código Municipal, en las cuales se establece que:

El presupuesto municipal es uno y en él deben figurar todos los ingresos estimados y los gastos autorizados para el ejercicio fiscal correspondiente. El presupuesto se estructura de acuerdo a la técnica del presupuesto, por programas, atendiendo las categorías programáticas de programa, subprograma, proyecto y actividad u obra.

La aprobación de modificaciones y transferencias presupuestarias se dará con el voto favorable de las dos terceras (2/3) partes de los miembros que integran el Concejo Municipal.

El presupuesto público es la expresión anual de los planes del Estado y responden a la estrategia de desarrollo económico y social, en aquellos aspectos que exigen



por parte del sector público, captar y asignar los recursos conducentes para su normal funcionamiento y para el cumplimiento de los programas y proyectos de inversión, a fin de alcanzar las metas y objetivos sectoriales, regionales e institucionales.

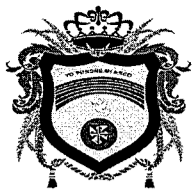
Para adquirir compromisos y devengar gastos deberán existir saldos disponibles de créditos presupuestarios. Las entidades del sector público que ejecuten fondos públicos están obligadas a usar los Sistemas Integrados de Administración Financiera vigentes.

Previo a suscribir contratos para la adquisición de bienes o la prestación de servicios en los renglones de los subgrupos 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28 y 29, así como grupo 3 de gasto que incluyen los renglones 331, 332, 325, 328, se deberá emitir la constancia de disponibilidad presupuestaria CDP y la constancia de disponibilidad financiera CDF. Cuando un contrato sea de ejecución multianual en materia de inversión física, la Constancia de Disponibilidad Presupuestaria para el primer año se emitirá por el monto del crédito presupuestario para dicho año. En el segundo y sucesivos años de ejecución, dicha constancia indicará el monto de los ingresos invertidos en ejercicios fiscales anteriores y se emitirá durante cada ejercicio fiscal y deberá aprobarse a través del sistema correspondiente, observando lo establecido en el Manual de Procedimientos para el registro y ejecución de contratos emitidos por el Ministerio de Finanzas Públicas. Las CDP que se emitan durante cada ejercicio fiscal en los que se ejecuten los contratos en materia de inversión física, constituirán anexos al contrato, sus prórrogas, ampliaciones, disminuciones, variaciones o modificaciones de los mismos. (Artículo 26 bis de la Ley Orgánica del Presupuesto Decreto 101-97)

La propuesta de ampliación presupuestaria es preparada por el área de presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, considerando la información obtenida de los expedientes físicos que obran en los archivos de la Gerencia Financiera; de igual manera es necesario crear el espacio presupuestario para dar ingreso al aporte proveniente del CODEDEAV para el proyecto denominado “AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.” lo que hace necesario realizar la ampliación presupuestaria, para asignar el espacio presupuestario correspondiente en el presupuesto de Ingresos y Egresos de la Municipalidad.

Para el efecto, la ampliación presupuestaria propuesta asciende a un monto de cuatro millones novecientos noventa y cuatro mil ochenta y siete quetzales con 77/100 (Q 4,994,087.77).





MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**SECRETARÍA MUNICIPAL**  
7955-3232 Ext. 3182  
[smunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:smunicipal@unicoban.gob.gt)  
[osmunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:osmunicipal@unicoban.gob.gt)



AUDITORÍA INTERNA

MUNICIPALIDAD DE COBÁN

**RECOMENDACIONES**

1. Que el Concejo Municipal luego de analizar, discutir y aprobar la modificación al presupuesto municipal 2021 por ampliación presupuestaria, gire instrucciones a Secretaría Municipal para que la certificación del Punto de Acta sea trasladada a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal para su correspondiente registro en SICOINGL, a Dirección Municipal de Planificación para su conocimiento y efectos correspondientes.
2. Que el Alcalde Municipal, posterior a la aprobación de la modificación al presupuesto municipal 2021, gire instrucciones a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal –GAFIM–, para el traslado oportuno la presente modificación presupuestaria a la Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala y a la Contraloría General de Cuentas, en base a lo que establece el Artículo 41 del Decreto 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto.
3. Aprobada la propuesta de ampliación presupuestaria por el Concejo Municipal; Secretaría Municipal, deberá enviar certificación de acta a la Unidad de Información Pública de esta municipalidad, para su publicación, de conformidad al numeral 7, artículo 10 del Decreto 57-2008, Ley de Acceso de la Información Pública.
4. Que la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, emita las CDP para los proyectos de ejecución multianual, según el procedimiento indicado en el artículo 26 bis, de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto 101-97.
5. Dar cumplimiento a las normativas vigentes de conformidad al Decreto 57-92, Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas; Acuerdo Gubernativo 122-2016, Reglamento Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas; Acuerdo Gubernativo No. 86-2015, del Ministerio de Finanzas Públicas, Manual de Normas y Procedimientos de Adquisiciones y Contrataciones para la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, según Acta de Sesiones de Concejo Municipal Número 43-2020 de fecha seis de Mayo del año dos mil veinte y Otras Leyes, Reglamentos, Acuerdos Ministeriales, Resoluciones y comunicados conexos.

MIRIAM ESPERANZA MILIAN MILIAN  
Auditor



MUNICIPALIDAD DE COBÁN

Pág. 4

MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
AUDITORIA INTERNA  
CUA No.:109470

MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS  
EVALUACION DE PROPUESTA DE TRANSFERENCIA  
PRESUPUESTARIA 2021\_OFICIO  
113-2021-GAFIM-Presupuesto



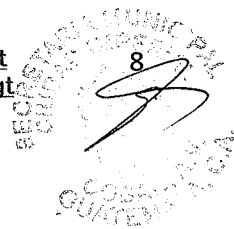
GUATEMALA, JUNIO DE 2021

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**SECRETARÍA MUNICIPAL**  
7955-3232 Ext. 3182  
[smunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:smunicipal@unicoban.gob.gt)  
[osmunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:osmunicipal@unicoban.gob.gt)



**INDICE**

INTRODUCCION	1
OBJETIVOS	1
ALCANCE DE LA ACTIVIDAD	2
RESULTADOS DE LA ACTIVIDAD	2



AUDITORÍA INTERNA

MUNICIPALIDAD DE COBAN

**INTRODUCCION**

El presupuesto municipal es uno y en él deben figurar todos los ingresos estimados y los gastos autorizados para el ejercicio fiscal vigente, esto según lo establecido en el artículo 126 del Decreto número 12-2002, Código Municipal. Las autoridades municipales deben contemplar la posibilidad de modificaciones durante la ejecución de los ingresos y egresos, derivados del cumplimiento de metas y objetivos de la comuna, respetando así el principio de Unidad Presupuestaria.

Las modificaciones presupuestarias son generadas por la dinámica administrativa, producto del cumplimiento de la Planificación Operativa Programada y las competencias tanto propias como delegadas de la entidad, donde su principal fin es el bienestar común.

El presupuesto municipal además está sujeto a apegarse a la realidad financiera del municipio, derivado del análisis realizado por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, durante la ejecución presupuestaria, eventualmente considerarán la readecuación del presupuesto, a través de modificaciones presupuestarias contenidas en Transferencias Presupuestarias, debiendo en todo caso considerar el origen de las fuentes de financiamiento para darle el destino con apego a las normas financieras emitidas por los entes rectores.

Las modificaciones presupuestarias de acuerdo a lo establecido en el artículo 133 del Decreto 12-2002, Código Municipal, será aprobadas por el voto de las dos terceras partes 2/3, de los miembros que integran el Concejo Municipal, para lo cual se deben observar las normas relacionadas, Código Municipal y sus Reformas, Decreto 12-2002.

Las entidades del sector público que ejecutan fondos están obligadas a usar los Sistema Integrados de Administración Financiera, por lo que las modificaciones presupuestarias al ser aprobadas deberán registrarse en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales-SICOIN GL-, por el encargado del área de presupuesto de la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal.

**OBJETIVOS**

**GENERAL**

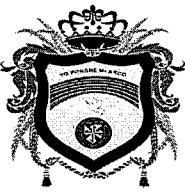
Evaluar la propuesta de modificación presupuestaria dos mil veintiuno (2,021), por el proceso de transferencia presupuestaria de Inversión y Funcionamiento



MUNICIPALIDAD DE COBAN

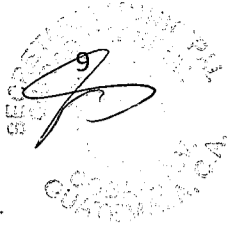
Pág. 1

**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**SECRETARÍA MUNICIPAL**  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
osmunicipal@municoban.gob.gt



AUDITORÍA INTERNA

MUNICIPALIDAD DE COBÁN

presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, con la finalidad de cumplir con los planes de gobierno.

**ESPECIFICO**

Revisar la propuesta de Transferencia Presupuestaria, dentro del presupuesto municipal dos mil veintiuno (2,021), para emitir dictamen dirigido a las autoridades municipales, con las recomendaciones correspondientes.

**ALCANCE DE LA ACTIVIDAD**

Verificación de la propuesta de modificación presupuestaria para el ejercicio fiscal dos mil veintiuno (2,021), derivado de la modificación del presupuesto anual vigente, presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, según Oficio No. 113-2021-GAFIM-Presupuesto.

**RESULTADOS DE LA ACTIVIDAD**

La Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal ha presentado la propuesta de transferencia presupuestaria de inversión y funcionamiento, misma que fue evaluada, determinándose que es factible realizar dicha modificación presupuestaria de conformidad a las normativas vigentes, Decreto 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto y su reglamento Acuerdo Gubernativo No. 540-2013 Decreto 12-2002, Código Municipal y sus reformas.

De conformidad a la propuesta presentada por la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, por consiguiente, al análisis realizado según estructuras programáticas a afectarse suman un total de siete millones doscientos cuarenta y un mil novecientos veintinueve quetzales con 26/100 (Q 7,241,929.26). Los renglones presupuestarios a incrementar pertenecen a la estructura programática que a continuación se detalla:

- FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ
- AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ
- MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.
- AMPLIACION SISTEMA(S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ



MUNICIPALIDAD DE COBÁN

Pág. 2

AUDITORÍA INTERNA

MUNICIPALIDAD DE COBÁN

- MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ
- MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.
- MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICION DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ
- MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ

**RECOMENDACIONES:**

Al Alcalde Municipal, gire instrucciones a Secretaría Municipal para que de ser aprobada la propuesta de transferencia presupuestaria, envíe certificación del acta de Aprobación a la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal-GAFIM-, para el registro de los renglones presupuestarios de las diferentes estructuras programáticas, en el Sistema de Contabilidad Integrada de Gobiernos Locales-SICOIN GL.

Al Alcalde Municipal, gire instrucciones a Secretaría Municipal para que aprobada la propuesta de transferencia presupuestaria de inversión; envíe certificación de acta a la Unidad de Información Pública de esta municipalidad, para la publicación correspondiente, de conformidad al numeral 7, del artículo 10 del Decreto 57-2008, Ley de Acceso de la Información Pública.

Al Alcalde Municipal, gire instrucciones a la Dirección Municipal de Planificación para que presente al Concejo Municipal, propuesta de Modificación al Plan Operativo Anual 2021, relacionada a la presente transferencia presupuestaria de Inversión.

Al Alcalde Municipal, gire instrucciones a los responsable de los diferentes procesos, para que den cumplimiento a las modalidades de adquisición descritas en el Decreto 57-92, Ley de Contrataciones del Estado y Sus Reformas; Acuerdo Gubernativo 122-2016, Reglamento Ley de Contrataciones del Estado y sus Reformas; Acuerdo Gubernativo No. 86-2015, del Ministerio de Finanzas Públicas, Manual de Normas y Procedimientos de Adquisiciones y Contrataciones para la Municipalidad de Cobán, Departamento de Alta Verapaz, Según Acta de Sesiones de Concejo Municipal Número 43-2020 de fecha seis de Mayo del año dos mil veinte y Otras Leyes, Reglamentos, Acuerdos Ministeriales, Resoluciones y comunicados conexos.

Al Alcalde Municipal, gire instrucciones a la Gerencia de Proyectos para que



MUNICIPALIDAD DE COBÁN

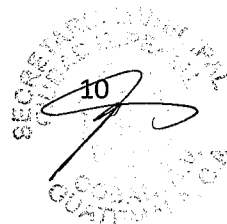
Pág. 3

**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@unicoban.gob.gt  
osmunicipal@unicoban.gob.gt



AUDITORÍA INTERNA

MUNICIPALIDAD DE COBÁN

informe dentro de los primeros 10 días de cada mes el avance físico de los proyectos ejecutados por contrato y administración, a la Dirección Municipal de Planificación para que esta dependencia registre en el Sistema Nacional de Inversión Pública –SINIP–, el avance físico de los mismos.

Al Alcalde Municipal, gire instrucciones a la GAFIM para que envíe oportunamente la presente modificación presupuestaria a la Dirección Técnica del Presupuesto del Ministerio de Finanzas Públicas, al Congreso de la República de Guatemala y a la Contraloría General de Cuentas, en base a lo que establece el Artículo 41 del Decreto 101-97 Ley Orgánica del Presupuesto.

Que la Gerencia de Administración Financiera Integrada Municipal, emita la CDP para los proyectos de ejecución, según el procedimiento indicado en el artículo 26 bis, de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto número 101-97, del Congreso de la República de Guatemala.

  
MIRIAM ESPERANZA MILIAN MILIAN  
Auditor

  
MIRIAM ESPERANZA MILIAN MILIAN  
Director



MUNICIPALIDAD DE COBÁN

Pág. 4

El Ingeniero Leonel Arturo Chacón Barrios, Alcalde Municipal, procede a explicar la **reprogramación de varios proyectos, derivado la ampliación al presupuesto que la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal debe realizar por amortizaciones de anticipos y adenda de convenio, como se detalla a continuación:**

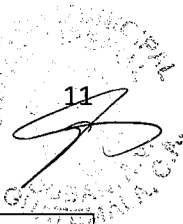
AMPLIACIÓN							
SNIP	NOMBRE INTERVENCIÓN/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	MONTO PRESUPUESTARIO CONSIGNADO POA 2021	AMPLIACIÓN AMORTIZACIÓN DE ANTICIPOS	EJE PND	REEP	PRODUCTO
109187	CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES COLONIA ESFUERZO I, ZONA 12, COLONIAS LA FE CHIPOC Y CHICHOCHOC, ZONA 5, COBAN, A.V.	Q.7,580,730.50	Q. 6,294,910.50	Q.1,285,820.00	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.	Q 5,763,128.84	Q 5,505,006.40	Q 258,122.44	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222720	AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.	Q 4,635,183.49	Q 767,824.76	Q 3,867,358.73	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCION DE LA MORTALIDAD EN LA NIÑEZ	INFRAESTRUCTURA DE SALUD
270000	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA, PERIURBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 555,443.00	Q 519,583.00	Q 35,860.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCION DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	AREAS CON ALUMBRADO PUBLICO
251464	CONSERVACION CALLES DE TERRACERIA AREA URBANA	Q 1,380,735.73	Q 1,309,685.73	Q 71,050.00	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
osmunicipal@municoban.gob.gt

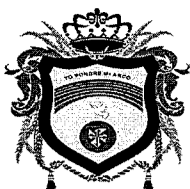


Y PERIURBANA 2020, COBAN, A.V.					Y POBREZA EXTREMA
-----------------------------------	--	--	--	--	----------------------

El señor Alcalde Municipal, procede a explicar la **reprogramación de varios proyectos, derivado de la transferencia al Presupuesto de egresos que la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal debe realizar por las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2021, como se detalla a continuación:**

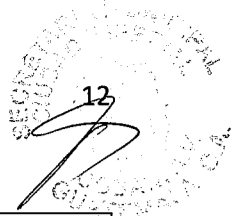
TRANSFERENCIA						
SNIP	PROYECTO A REPROGRAMAR	MONTO A REPROGRAMAR	SNIP	PROYECTO A INCORPORAR	MONTO A INCORPORAR	JUSTIFICACIÓN REPROGRAMACIÓN
269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 3,648,474.79	269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q3,526,755.23	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			242336	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.	Q121,719.56	
267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q3,227,693.17	267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q2,127,693.17	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q1,100,000.00	
269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA, ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 6,500,000.00	269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA, ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q5,500,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			242336	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.	Q1,000,000.00	
262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q4,375,744.85	262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 2,968,355.20	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 500,000.00	
			262685	AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q907,389.65	
262685	AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 907,389.65	262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 907,389.65	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**SECRETARÍA MUNICIPAL**  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@unicoban.gob.gt  
osmunicipal@unicoban.gob.gt

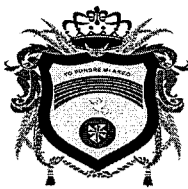


269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICIÓN DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q649,877.02	269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICIÓN DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q649,877.02	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q1,100,000.00	267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q1,100,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 445,000.00	270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 140,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.	Q 305,000.00	
		<b>Q20,854,179.48</b>			<b>Q20,854,179.48</b>	

El señor Alcalde Municipal da a conocer la **DÉCIMO SEXTA y DÉCIMO SÉPTIMA MODIFICACIÓN AL PLAN OPERATIVO ANUAL 2021 (POA 2021)**, como se detalla a continuación:

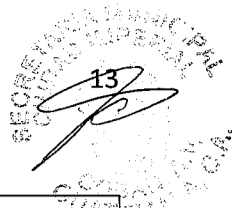
SNIP	NOMBRE INTERVENCIÓN/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	EJE PND	REEP	PRODUCTO
109187	CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES COLONIA ESFUERZO I, ZONA 12, COLONIAS LA FE CHIPOC Y CHICHOCHOC, ZONA 5, COBAN, A.V.	Q. 7,580,730.50	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.	Q 5,763,128.84	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222720	AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.	Q 4,635,183.49	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCION DE LA MORTALIDAD EN LA NIÑEZ	INFRAESTRUCTURA DE SALUD
270000	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA, PERIURBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 555,443.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCION DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	AREAS CON ALUMBRADO PUBLICO
251464	CONSERVACION CALLES DE TERRACERIA AREA URBANA Y PERIURBANA 2020, COBAN, A.V.	Q 1,380,735.73	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS
269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 3,526,755.23	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 2,127,693.17	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO

**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@unicoban.gob.gt  
osmunicipal@unicoban.gob.gt



269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA, ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,500,000.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCION DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	SEGURIDAD PREVENTIVA Y DEL DELITO EN AREAS DE MAYOR INCIDENCIA CRIMINAL
262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 2,968,355.20	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	ESTADO DE CALAMIDAD PÚBLICA POR EMERGENCIA COVID 19 (DG 5-2020)	INTERVENCIONES REALIZADAS PARA LA ATENCIÓN DE LA EMERGENCIA COVID-20
262685	AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 7,414,440.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCION DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	SEGURIDAD PREVENTIVA Y DEL DELITO EN AREAS DE MAYOR INCIDENCIA CRIMINAL PARA LA DISMINUCIÓN DE DELITOS
269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICIÓN DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,000,000.00	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS
269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 16,016,460.28	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCION DE LA DESNUTRICION CRONICA	PRODUCCION DE ALIMENTOS DE AUTOCONSUMO
270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 140,000.00	ORDENAMIENTO TERRITORIAL	DESARROLLO EN LA INFRAESTRUCTURA DE SERVICIOS PÚBLICOS	PERSONAS ATENDIDAS CON CALIDAD EN LOS SERVICIOS MUNICIPALES

Para mejor referencia se consigna a continuación el **Acuerdo de Ampliación Presupuestaria** que para el efecto señor Alcalde Municipal, da una amplia explicación sobre su contenido, como se detalla a continuación:

**ACUERDO DE PRESUPUESTO**  
El Concejo Municipal de Cobán, Alta Verapaz  
**CONSIDERANDO**

Que conforme la información suministrada por la Administración Financiera Municipal, sobre amortizaciones de anticipo a contratistas y aportes de Concejo departamental de desarrollo, se hace necesario proceder a formular la respectiva ampliación de Presupuesto para el ejercicio fiscal 2021.

**CONSIDERANDO**

Que conforme lo disponen las leyes vigentes, corresponde al Concejo Municipal aprobar, modificar o ampliar el presupuesto municipal y tomando en cuenta la información referida en el considerando anterior.

**POR TANTO**

En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República (Código Municipal).

**ACUERDA**

**Artículo 1o.** Se amplía el Presupuesto Municipal de Ingresos y Egresos vigente en la suma de: **(Q. 4,994,087.77) CUATRO MILLONES NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO MIL OCHENTA Y SIETE QUETZALES CON SETENTA Y SIETE CENTAVOS**, en la forma siguiente:

**PRESUPUESTO DE INGRESOS**

Ingresos	4,994,087.77
<b>Total</b>	<b>4,994,087.77</b>

**PRESUPUESTO DE EGRESOS**

Egresos	4,994,087.77
<b>Total</b>	<b>4,994,087.77</b>

**Artículo 2o.** con la presente Ampliación, el Presupuesto de Ingresos y Egresos de esta Municipalidad para el ejercicio fiscal del año 2021, asciende a la cantidad de **(Q. 229,687,976.96) DOSCIENTOS VEINTINUEVE MILLONES SEISCIENTOS OCHENTA Y SIETE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS QUETZALES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS**.

**Artículo 3o.** Que se hace necesario efectuar la Ampliación al Presupuesto Municipal de Ingresos y Egresos para el ejercicio del año dos mil veintiuno, por lo que se autoriza efectuar la ampliación de la siguiente manera:

**AMPLIACIONES PRESUPUESTARIAS**

	<b><u>INGRESOS</u></b>	<b>4,994,087.77</b>
17	Transferencias de capital	
17.02	Del Sector Público	
17.02.20	De entidades descentralizadas y autónomas no financieras	
17.02.20.02	Consejo de Desarrollo Urbano y rural	
17.02.20.02.01	Codede IVAPAZ	3,773,337.99

**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

23	<b>Disminución de otros activos financieros</b>	
23.01	Disminución de disponibilidad	
23.01.10	Disminución de caja y bancos	
23.01.10.03	SC- Ingresos Tributarios IVAPAZ	
23.01.10.01.03	32-0151-0003-0-0-2 SC- SC-IUSI Inversión (Por SC-IUSI Inversión (Por	78,792.33
23.01.10.03.01	32-0101-0014 SC- Ingresos Tributarios IVA-PAZ	753,856.56
23.01.10.03.02	32-0101-0015 SC- Ingresos Ordinarios de Aporte Constitucional	354,694.48
23.01.10.03.05	32-0101-0018 SC-Distribución de Petróleo y sus Derivados-INVERSION	33,406.41
	<b>EGRESOS</b>	<b>4,994,087.77</b>

**CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES COLONIA ESFUERZO I, ZONA 12, COLONIAS LA FE CHIPOC Y CHICHOCHOC, ZONA 5, COBAN, A.V.**  
12.02.002.000.004.

331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0151-0003	78,792.33
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0101-0014	328,209.79
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0101-0015	354,694.48

**MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.**  
12.02.002.000.009.

331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0101-0014	258,122.44
--	--------------	------------

**AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.**  
13.01.001.000.001.

332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	31-0101-0004	3,773,337.99
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	32-0101-0014	94,020.74

**CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA, PERIURBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ**  
17.01.001.001.000.

297 Útiles, accesorios y materiales eléctricos	32-0101-0014	35,860.00
--	--------------	-----------

**CONSERVACION CALLES DE TERRACERIA AREA URBANA Y PERIURBANA 2020, COBAN, A.V.**  
23.00.001.005.000.

223 Piedra, arcilla y arena	32-0101-0014	37,643.59
223 Piedra, arcilla y arena	32-0101-0018	33,406.41

Para mejor referencia se consigna a continuación el **Acuerdo de Transferencia Presupuestaria** que para el efecto señor Alcalde Municipal, da una amplia explicación sobre su contenido, como se detalla a continuación:

**ACUERDO DE PRESUPUESTO**  
El Concejo Municipal de Cobán, Alta Verapaz  
**CONSIDERANDO**

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

**CONSIDERANDO**

Que la Gerencia de Administración Financiera tienen por recibidos los documentos: a) Derivado de las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2021, solicitan a la dirección municipal de planificación y a la gerencia de administración financiera municipal, que se pueda realizar una reprogramación de fuentes de financiamiento y ajustes a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

**POR TANTO**

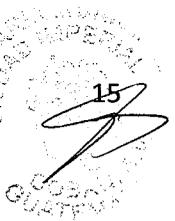
En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, Artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@unicoban.gob.gt  
osmunicipal@unicoban.gob.gt

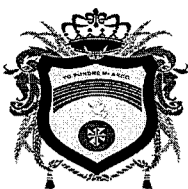


**ACUERDA**

Autorizar a la Licenciada Blanca Lidia Claribel Rodríguez Cú, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que por intermedio del Encargado de Presupuesto Municipal, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
<b>FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>11.00.001.001.000.</b>					
263 Abonos y fertilizantes	21-0101-0001	2,378,578.15	550,000.00	0.00	1,828,578.15
263 Abonos y fertilizantes	22-0101-0001	3,647,416.42	550,000.00	0.00	3,097,416.42
263 Abonos y fertilizantes	32-0101-0014	3,658.66	0.00	1,100,000.00	1,103,658.66
263 Abonos y fertilizantes	32-0151-0001	0.00	0.00	500,000.00	500,000.00
<b>CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>12.002.002.000.001.</b>					
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	31-0151-0002	238,653.90	121,719.56	0.00	116,934.34
<b>AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>12.002.002.000.008.</b>					
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0101-0014	1,100,000.00	1,100,000.00	0.00	0.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	21-0101-0001	0.00	0.00	550,000.00	550,000.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	22-0101-0001	0.00	0.00	550,000.00	550,000.00
<b>MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.</b>					
<b>12.002.002.000.009.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	22-0101-0001	0.00	0.00	305,676.36	305,676.36
<b>AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA ZONA 4 COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.002.000.001.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	21-0101-0001	2,250,000.00	300,000.00	0.00	1,950,000.00
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	22-0101-0001	2,250,000.00	400,000.00	0.00	1,850,000.00
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	31-0151-0002	1,000,000.00	300,000.00	0.00	700,000.00
<b>AMPLIACION SISTEMA(S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.002.000.002.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	21-0101-0001	1,300,000.00	907,389.65	0.00	392,610.35
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	32-0151-0001	0.00	0.00	907,389.65	907,389.65
<b>MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>19.001.002.000.001.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	22-0101-0001	305,676.36	305,676.36	0.00	0.00
<b>MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.000.001.</b>					
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	21-0101-0001	6,999,999.04	149,877.02	0.00	6,850,122.02
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	22-0101-0001	6,900,000.00	500,000.00	0.00	6,400,000.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	31-0151-0001	1,623,289.34	0.00	649,877.02	2,273,166.36
<b>MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.</b>					
<b>23.00.001.000.009.</b>					
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	21-0101-0001	0.00	0.00	300,000.00	300,000.00

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL

7955-3232 Ext. 3182

smunicipal@unicoban.gob.gt

osmunicipal@unicoban.gob.gt

16

331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	22-0101-0001	0.00	0.00	400,000.00	400,000.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	31-0151-0002	0.00	0.00	421,719.56	421,719.56
<b>MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICION DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.004.000.</b>					
325 Equipo de transporte	21-0101-0001	1,455,000.00	0.00	149,877.02	1,604,877.02
327 Maquinaria y equipo para la construcción	22-0101-0001	1,350,122.98	0.00	500,000.00	1,850,122.98
325 Equipo de transporte	31-0151-0001	500,000.00	500,000.00	0.00	0.00
327 Maquinaria y equipo para la construcción	31-0151-0001	149,877.02	149,877.02	0.00	0.00
<b>MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>94.009.001.000.001.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	22-0101-0001	0.00	0.00	907,389.65	907,389.65
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	32-0151-0001	1,544,513.40	1,407,389.65	0.00	137,123.75
<b>TOTALES</b>		<b>34,996,785.27</b>	<b>7,241,929.26</b>	<b>7,241,929.26</b>	<b>34,996,785.27</b>

El señor Alcalde Municipal consulta ¿si tienen alguna pregunta? No existiendo ninguna intervención. Seguidamente al consultar el señor Alcalde Municipal *quiénes están de acuerdo en:* **a) Aprobar la reprogramación de varios proyectos, derivado de la ampliación al presupuesto que la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal debe realizar por amortizaciones de anticipos y adenda de convenio, cuya modificación se detalla en el Oficio Número 327-2021-DMP-** emitido por la Licenciada Blanca Lidia Claribel Rodríguez Cú, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación Interino. **b) Aprobar la reprogramación de varios proyectos, derivado de la transferencia al Presupuesto de egresos que la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal debe realizar por las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2021, cuya modificación detalla en el Oficio Número 327-2021-DMP-** emitido por la Licenciada Blanca Lidia Claribel Rodríguez Cú, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación Interino. **c) Aprobar la DÉCIMO SEXTA Y DÉCIMO SÉPTIMA MODIFICACIÓN AL PLAN OPERATIVO ANUAL 2021 (POA 2021), siendo las actividades a modificar las que se detallan en el Oficio Número 327-2021-DMP-** emitido por la Licenciada Blanca Lidia Claribel Rodríguez Cú, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación Interino. **d) Aprobar el ACUERDO DE AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA, remitido mediante Oficio Número 327-2021-DMP-** por la Licenciada Blanca Lidia Claribel Rodríguez Cú, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación Interino. **e) Aprobar el ACUERDO DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA, remitido mediante Oficio Número 327-2021-DMP-** por la Licenciada Blanca Lidia Claribel Rodríguez Cú, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal y el Ingeniero Eduardo Enrique Machuca Gil, Director Municipal de Planificación Interino. **f) Aprobar que el presente punto de acta, surta efectos de forma inmediata.** **g) Solicitar a la Dirección Municipal de Planificación remita a las entidades que correspondan copia de las modificaciones al "Plan Operativo Anual 2021" para su conocimiento y demás efectos, se obtiene el voto favorable de los señores Leonel Arturo Chacón Barrios, Claudia Sofia De León Bac, Blanca Azucena Yat, Gerardo Liberato Omar Teni Sarg, Eduardo Ariel Hasse Rosales, José Estuardo Alvarado López, Juaria Paola Ponce López, Vianka Magaly Fernández Del Valle, Claudia Eugenia Reyes Coy, Donald Josué Molina Chinchilla y Cindy Janneth De la Vega Sarg, en su orden Alcalde Municipal, Síndico Primero, Síndico Segundo, Síndico Tercero, Concejal Primero, Concejal Segundo, Concejal Cuarto, Concejal Quinto, Concejal Sexto, Concejal Noveno y Concejal Décimo respectivamente. Votando en contra los señores Yenner Ronald Alvarado Ax, Pablo Enmanuel Rosales Droege y Leonel Waldemar Garcia Stalling, en su orden Concejal Tercero, Concejal Séptimo y Concejal Octavo respectivamente. El señor Leonel Waldemar Garcia Stalling, Concejal Octavo, manifiesta que razona su voto, ya que incluyen proyectos en los cuales ha estado razonando su voto en contra con anterioridad, no está de acuerdo en el tema de Fertilización y en el del Mercado Piso Plaza para ser exacto y en los demás ha estado apoyando y estando a favor. El señor Yenner Ronald Alvarado Ax, Concejal Tercero, manifiesta que de la misma manera va a razonar su voto, estando a favor de todas las ampliaciones y transferencias**

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@unicoban.gob.gt  
osmunicipal@unicoban.gob.gt



presupuestarias a excepción del proyecto de FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ. El señor Pablo Enmanuel Rosales Droege, Concejal Séptimo, manifiesta que razona su voto en contra, debido a que dentro de la transferencia están dos proyectos donde anteriormente él ha estado votando en contra, como lo es Fertilización y el Sistema de Monitoreo. Derivado de lo anterior, el Concejo Municipal por mayoría calificada **ACUERDA: a) Aprobar la reprogramación de varios proyectos, derivado de la ampliación al presupuesto que la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal debe realizar por amortizaciones de anticipos y adenda de convenio, cuya modificación detalla en el cuadro siguiente:**

AMPLIACIÓN							
SNIP	NOMBRE INTERVENCIÓN/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	MONTO PRESUPUESTARIO CONSIGNADO POA 2021	AMPLIACIÓN AMORTIZACIÓN DE ANTIPOPOS	EJE PND	REEP	PRODUCTO
109187	CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES COLONIA ESFUERZO I, ZONA 12, COLONIAS LA FE CHIPOC Y CHICHOCHOC, ZONA 5, COBAN, A.V.	Q.7,580,730.50	Q. 6,294,910.50	Q.1,285,820.00	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.	Q 5,763,128.84	Q 5,505,006.40	Q 258,122.44	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222720	AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.	Q4,635,183.49	Q 767,824.76	Q 3,867,358.73	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCION DE LA MORTALIDAD EN LA NIÑEZ	INFRAESTRUCTURA DE SALUD
270000	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA, PERIURBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 555,443.00	Q 519,583.00	Q 35,860.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCION DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	AREAS CON ALUMBRADO PUBLICO
251464	CONSERVACION CALLES DE TERRACERIA AREA URBANA Y PERIURBANA 2020, COBAN, A.V.	Q 1,380,735.73	Q 1,309,685.73	Q 71,050.00	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS

**b) Aprobar la reprogramación de varios proyectos, derivado de la transferencia al Presupuesto de egresos que la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal debe realizar por las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2021, cuya modificación detalla en el cuadro siguiente:**

TRANSFERENCIA						
SNIP	PROYECTO A REPROGRAMAR	MONTO A REPROGRAMAR	SNIP	PROYECTO A INCORPORAR	MONTO A INCORPORAR	JUSTIFICACIÓN REPROGRAMACIÓN
269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 3,648,474.79	269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q3,526,755.23	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			242336	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.	Q121,719.56	
267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q3,227,693.17	267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q2,127,693.17	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACIÓN DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



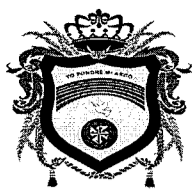
MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@municoban.gob.gt  
osmunicipal@municoban.gob.gt

SECRETARÍA MUNICIPAL  
18  
PALACIO MUNICIPAL

			269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q1,100,000.00	LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 6,500,000.00	269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q5,500,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			242336	MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.	Q1,000,000.00	
262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q4,375,744.85	262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 2,968,355.20	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 500,000.00	
			262685	AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q907,389.65	
262685	AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 907,389.65	262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 907,389.65	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICIÓN DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q649,877.02	269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICIÓN DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q649,877.02	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q1,100,000.00	267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q1,100,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 445,000.00	270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 140,000.00	LA REPROGRAMACION DE ESTE PROYECTO ES PARA LA READECUACION DE SU ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA PARA QUE LOS OBJETIVOS BAJO LOS CUALES SE DESARROLLARÁ EL MISMO SEAN ALCANSABLES, ESTE PROYECTO NO MODIFICA SU MONTO PROGRAMADO
			222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.	Q 305,000.00	
		<b>Q20,854,179.48</b>			<b>Q20,854,179.48</b>	

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL

7955-3232 Ext. 3182

smunicipal@unicoban.gob.gt

osmunicipal@unicoban.gob.gt

19

**c) Aprobar la DÉCIMO SEXTA Y DÉCIMO SÉPTIMA MODIFICACIÓN AL PLAN OPERATIVO ANUAL 2021 (POA 2021), siendo las actividades a modificar las siguientes:**

SNIP	NOMBRE INTERVENCIÓN/PROYECTO	MONTO DEL PROYECTO MODIFICADO	EJE PND	REEP	PRODUCTO
109187	CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES COLONIA ESFUERZO I, ZONA 12, COLONIAS LA FE CHIPOC Y CHICHOCHOC, ZONA 5, COBAN, A.V.	Q. 7,580,730.50	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222517	MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.	Q 5,763,128.84	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
222720	AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.	Q 4,635,183.49	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCION DE LA MORTALIDAD EN LA NIÑEZ	INFRAESTRUCTURA DE SALUD
270000	CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA, PERIURBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 555,443.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCION DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	AREAS CON ALUMBRADO PUBLICO
251464	CONSERVACION CALLES DE TERRACERIA AREA URBANA Y PERIURBANA 2020, COBAN, A.V.	Q 1,380,735.73	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS
269997	CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 3,526,755.23	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
267154	AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 2,127,693.17	RECURSOS NATURALES PARA HOY Y PARA EL FUTURO	INCREMENTO AL ACCESO Y SANEAMIENTO BASICO	SERVICIOS DE MANEJO DE DESECHOS SOLIDOS FAMILIAS CON SERVICIOS DE ALCANTARILLADO
269990	AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA, ZONA 4, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,500,000.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCION DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	SEGURIDAD PREVENTIVA Y DEL DELITO EN AREAS DE MAYOR INCIDENCIA CRIMINAL
262987	MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 2,968,355.20	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	ESTADO DE CALAMIDAD PÚBLICA POR EMERGENCIA COVID 19 (DG 5-2020)	INTERVENCIONES REALIZADAS PARA LA ATENCIÓN DE LA EMERGENCIA COVID-20
262685	AMPLIACION SISTEMA (S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 7,414,440.00	ESTADO GARANTE DE LOS DERECHOS HUMANOS Y CONDUCTOR DEL DESARROLLO	PREVENCION DE HECHOS DELICTIVOS CONTRA EL PATRIMONIO	SEGURIDAD PREVENTIVA Y DEL DELITO EN ÁREAS DE MAYOR INCIDENCIA CRIMINAL PARA LA DISMINUCIÓN DE DELITOS
269985	MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICIÓN DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 5,000,000.00	BIENESTAR PARA LA GENTE	DISMINUCION DE LA POBREZA Y POBREZA EXTREMA	CARRETERAS Y CAMINOS TERCARIOS
269994	FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 16,016,460.28	BIENESTAR PARA LA GENTE	PREVENCION DE LA DESNUTRICION CRONICA	PRODUCCION DE ALIMENTOS DE AUTOCONSUMO
270001	MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1, AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ	Q 140,000.00	ORDENAMIENTO TERRITORIAL	DESARROLLO EN LA INFRAESTRUCTURA DE SERVICIOS PÚBLICOS	PERSONAS ATENDIDAS CON CALIDAD EN LOS SERVICIOS MUNICIPALES

**d) Aprobar el ACUERDO DE AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA, que se detalla a continuación:**

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.

**ACUERDO DE PRESUPUESTO**  
El Concejo Municipal de Cobán, Alta Verapaz

**CONSIDERANDO**  
Que conforme a la información suministrada por la Administración Financiera Municipal, sobre amortizaciones de anticipo a contratistas y aportes de Concejo departamental de desarrollo, se hace necesario proceder a formular la respectiva ampliación de Presupuesto para el ejercicio fiscal 2021.

**CONSIDERANDO**  
Que conforme lo disponen las leyes vigentes, corresponde al Concejo Municipal aprobar, modificar o ampliar el presupuesto municipal y tomando en cuenta la información referida en el considerando anterior.

**POR TANTO**  
En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República (Código Municipal).

**ACUERDA**  
**Artículo 1o.** Se amplía el Presupuesto Municipal de Ingresos y Egresos vigente en la suma de: **(Q. 4,994,087.77) CUATRO MILLONES NOVECIENTOS NOVENTA Y CUATRO MIL OCHENTA Y SIETE QUETZALES CON SETENTA Y SIETE CENTAVOS**, en la forma siguiente:

**PRESUPUESTO DE INGRESOS**

Ingresos	4,994,087.77
<b>Total</b>	<b>4,994,087.77</b>

**PRESUPUESTO DE EGRESOS**

Egresos	4,994,087.77
<b>Total</b>	<b>4,994,087.77</b>

**Artículo 2o.** con la presente Ampliación, el Presupuesto de Ingresos y Egresos de esta Municipalidad para el ejercicio fiscal del año 2021, asciende a la cantidad de **(Q. 229,687,976.96) DOSCIENTOS VEINTINUEVE MILLONES SEISCIENTOS OCHENTA Y SIETE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS QUETZALES CON NOVENTA Y SEIS CENTAVOS**.

**Artículo 3o.** Que se hace necesario efectuar la Ampliación al Presupuesto Municipal de Ingresos y Egresos para el ejercicio del año dos mil veintiuno, por lo que se autoriza efectuar la ampliación de la siguiente manera:

**AMPLIACIONES PRESUPUESTARIAS**

	<b><u>INGRESOS</u></b>	<b>4,994,087.77</b>
17	<b>Transferencias de capital</b>	
17.02	Del Sector Público	
17.02.20.	De entidades descentralizadas y autónomas no financieras	
17.02.20.02	Consejo de Desarrollo Urbano y rural	
17.02.20.02.01	Codede IVAPAZ	3,773,337.99
23	<b>Disminución de otros activos financieros</b>	
23.01	Disminución de disponibilidad	
23.01.10	Disminución de caja y bancos	
23.01.10.03	SC- Ingresos Tributarios IVAPAZ	
23.01.10.01.03	32-0151-0003-0-0-2 SC- SC-IUSI Inversión (Por SC-IUSI Inversión (Por	78,792.33
23.01.10.03.01	32-0101-0014 SC- Ingresos Tributarios IVA-PAZ	753,856.56
23.01.10.03.02	32-0101-0015 SC- Ingresos Ordinarios de Aporte Constitucional	354,694.48
23.01.10.03.05	32-0101-0018 SC-Distribución de Petróleo y sus Derivados-INVERSION	33,406.41
	<b><u>EGRESOS</u></b>	<b>4,994,087.77</b>

**CONSTRUCCION SISTEMA DE AGUAS PLUVIALES COLONIA ESFUERZO I, ZONA 12, COLONIAS LA FE CHIPOC Y CHICHOCHOC,**  
**ZONA 5, COBAN, A.V.**  
12.02.002.000.004.

331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0151-0003	78,792.33
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0101-0014	328,209.79
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0101-0015	354,694.48

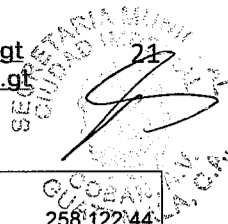
**MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.**  
12.02.002.000.009.

**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL  
7955-3232 Ext. 3182  
smunicipal@unicoban.gob.gt  
osmunicipal@unicoban.gob.gt



331 Construcciones de bienes nacionales de uso común

32-0101-0014

258,122.44

**AMPLIACION HOSPITAL DE COBAN, CLINICA DE ATENCION INTEGRAL E INTENSIVO NEONATAL, COBAN, A.V.**

13.01.001.000.001.

332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	31-0101-0004	3,773,337.99
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	32-0101-0014	94,020.74

**CONSERVACION RED DE ALUMBRADO PUBLICO CON PRESTACION DE SERVICIO EN EL AREA URBANA, PERIURBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ**

17.01.001.001.000.

297 Útiles, accesorios y materiales eléctricos	32-0101-0014	35,860.00
--	--------------	-----------

**CONSERVACION CALLES DE TERRACERIA AREA URBANA Y PERIURBANA 2020, COBAN, A.V.**

23.00.001.005.000.

223 Piedra, arcilla y arena	32-0101-0014	37,643.59
223 Piedra, arcilla y arena	32-0101-0018	33,406.41

**e) Aprobar el ACUERDO DE TRANSFERENCIA PRESUPUESTARIA, que se detalla a continuación:**

**ACUERDO DE PRESUPUESTO**

El Concejo Municipal de Cobán, Alta Verapaz

**CONSIDERANDO**

Que es atribución del Concejo Municipal aprobar el presupuesto de Ingresos y Egresos Municipal, así como las Ampliaciones y Transferencias que conforme a las necesidades de la Institución es conveniente realizar.

**CONSIDERANDO**

Que la Gerencia de Administración Financiera tienen por recibidos los documentos: a) Derivado de las actividades programadas por las gerencias y unidades ejecutoras de proyectos por administración y por contrato para el ejercicio fiscal 2021, solicitan a la dirección municipal de planificación y a la gerencia de administración financiera municipal, que se pueda realizar una reprogramación de fuentes de financiamiento y ajustes a los presupuestos asignados, por lo que se procede a proponer la reprogramación de las partidas presupuestarias correspondientes.

**POR TANTO**

En uso de las facultades que le confiere los artículos 253, 254, 255 de la Constitución Política de la República de Guatemala, Artículo 133 del Decreto 12-2002 del Congreso de la República de Guatemala (Código Municipal).

**ACUERDA**

Autorizar a la Licenciada Blanca Lidia Claribel Rodríguez Cú, Gerente de la Administración Financiera Integrada Municipal para que por intermedio del Encargado de Presupuesto Municipal, se realicen las siguientes transferencias presupuestarias:

ESTRUCTURA PROGRAMATICA	FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DISPONIBILIDAD VIGENTE	DECREMENTO	INCREMENTO	PRESUPUESTO MODIFICADO
<b>FERTILIZACION ASISTENCIA ALIMENTARIA EN LA ACTIVIDAD Y PRODUCTIVIDAD AGRICOLA PARA EL AREA RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>11.00.001.001.000.</b>					
263 Abonos y fertilizantes	21-0101-0001	2,378,578.15	550,000.00	0.00	1,828,578.15
263 Abonos y fertilizantes	22-0101-0001	3,647,416.42	550,000.00	0.00	3,097,416.42
263 Abonos y fertilizantes	32-0101-0014	3,658.66	0.00	1,100,000.00	1,103,658.66
263 Abonos y fertilizantes	32-0151-0001	0.00	0.00	500,000.00	500,000.00
<b>CONSTRUCCION SISTEMA DE ALCANTARILLADO PLUVIAL Y SANITARIO LOTIFICACION EL ARCO, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>12.002.002.000.001.</b>					
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	31-0151-0002	238,653.90	121,719.56	0.00	116,934.34
<b>AMPLIACION SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL BARRIO SAN JORGE, ZONA 10, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>12.002.002.000.008.</b>					
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	32-0101-0014	1,100,000.00	1,100,000.00	0.00	0.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	21-0101-0001	0.00	0.00	550,000.00	550,000.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	22-0101-0001	0.00	0.00	550,000.00	550,000.00
<b>MEJORAMIENTO SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO Y PLUVIAL 3A. CALLE, ZONA 1, COBAN, A.V.</b>					
<b>12.002.002.000.009.</b>					

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

SECRETARÍA MUNICIPAL

7955-3232 Ext. 3182

smunicipal@unicoban.gob.gt  
osmunicipal@unicoban.gob.gt

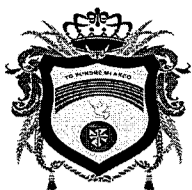
22

332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	22-0101-0001	0.00	0.00	305,676.36	305,676.36
<b>AMPLIACION INSTALACIONES DEPORTIVAS Y RECREATIVAS CIUDAD DEPORTIVA DE LA VERAPAZ, AREA URBANA ZONA 4 COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.002.000.001.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	21-0101-0001	2,250,000.00	300,000.00	0.00	1,950,000.00
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	22-0101-0001	2,250,000.00	400,000.00	0.00	1,850,000.00
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	31-0151-0002	1,000,000.00	300,000.00	0.00	700,000.00
<b>AMPLIACION SISTEMA(S) DE INFORMACION PARA CENTRO DE MONITOREO Y SISTEMA DE SEGURIDAD, CASCO URBANO Y PERI URBANO COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>17.01.002.000.002.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	21-0101-0001	1,300,000.00	907,389.65	0.00	392,610.35
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	32-0151-0001	0.00	0.00	907,389.65	907,389.65
<b>MEJORAMIENTO EDIFICIO MUNICIPAL DE COBAN, ZONA 1 AREA URBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>19.001.002.000.001.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	22-0101-0001	305,676.36	305,676.36	0.00	0.00
<b>MEJORAMIENTO CALLE EN CARPETA DE RODADURA CON MEZCLA ASFALTICA EN CALIENTE, AREA URBANA Y PERIURBANA, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.000.001.</b>					
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	21-0101-0001	6,999,999.04	149,877.02	0.00	6,850,122.02
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	22-0101-0001	6,900,000.00	500,000.00	0.00	6,400,000.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	31-0151-0001	1,623,289.34	0.00	649,877.02	2,273,166.36
<b>MEJORAMIENTO CAMINO RURAL (PAVIMENTACION) COLONIA SAN JOSE LA COLONIA A CASERIO SACANILLA, COBAN, A.V.</b>					
<b>23.00.001.000.009.</b>					
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	21-0101-0001	0.00	0.00	300,000.00	300,000.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	22-0101-0001	0.00	0.00	400,000.00	400,000.00
331 Construcciones de bienes nacionales de uso común	31-0151-0002	0.00	0.00	421,719.56	421,719.56
<b>MANEJO MAQUINARIA (ADQUISICION DE MAQUINARIA PESADA Y MEDIOS DE TRANSPORTE) PARA EL AREA URBANA Y RURAL, COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>23.00.001.004.000.</b>					
325 Equipo de transporte	21-0101-0001	1,455,000.00	0.00	149,877.02	1,604,877.02
327 Maquinaria y equipo para la construcción	22-0101-0001	1,350,122.98	0.00	500,000.00	1,850,122.98
325 Equipo de transporte	31-0151-0001	500,000.00	500,000.00	0.00	0.00
327 Maquinaria y equipo para la construcción	31-0151-0001	149,877.02	149,877.02	0.00	0.00
<b>MEJORAMIENTO MERCADO PISO PLAZA (AREA DE COMERCIO Y DE SERVICIOS), ZONA 6 COBAN, ALTA VERAPAZ</b>					
<b>94.009.001.000.001.</b>					
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	22-0101-0001	0.00	0.00	907,389.65	907,389.65
332 Construcciones de bienes nacionales de uso no común	32-0151-0001	1,544,513.40	1,407,389.65	0.00	137,123.75
<b>TOTALES</b>		<b>34,996,785.27</b>	<b>7,241,929.26</b>	<b>7,241,929.26</b>	<b>34,996,785.27</b>

f) Aprobar que el presente punto de acta, surta efectos de forma inmediata. g) Solicitar a la Dirección Municipal de Planificación remita a las entidades que correspondan copia de las modificaciones al "Plan Operativo Anual 2021" para su conocimiento y demás efectos. h) Solicitar al Encargado de Presupuesto enviar copia del Acuerdo de Ampliación Presupuestaria y del Acuerdo de Transferencia Presupuestaria aprobados por el Concejo Municipal a la Delegación de la Contraloría General de Cuentas para efectos de control y fiscalización. i) Solicitar a la Dirección Municipal de Planificación, Dirección de Supervisión de Proyectos y Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, tomar nota de lo aprobado y autorizado por el Concejo Municipal. j) *Certifíquese el presente punto, remitiendo copia a la Dirección Municipal de Planificación, Dirección de Supervisión de Proyectos, Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Encargado de Presupuesto, Encargado de*

PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN

1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.



MUNICIPALIDAD DE COBÁN  
CIUDAD IMPERIAL

**SECRETARÍA MUNICIPAL**

7955-3232 Ext. 3182

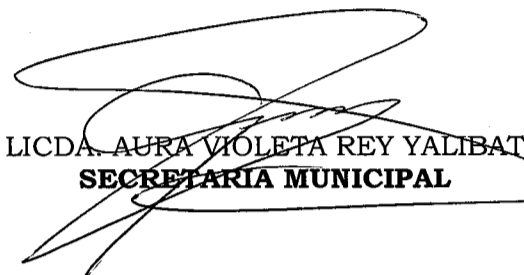
[smunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:smunicipal@unicoban.gob.gt)

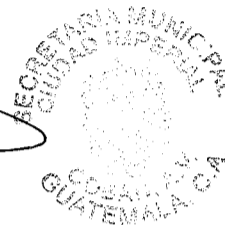
[osmunicipal@unicoban.gob.gt](mailto:osmunicipal@unicoban.gob.gt)

23

*Tesorería Municipal, Encargada de Contabilidad, Encargada de Compras, Encargada de Guatecompras, Encargada de proyectos de la Gerencia de la Administración Financiera Integrada Municipal, Unidad de Información Pública Municipal y Auditoría Interna, para su conocimiento y demás efectos, debiéndose agregar en el expediente del POA 2021, de Ampliaciones Presupuestarias y de Transferencias Presupuestarias como futura referencia.”*-----

Y PARA REMITIR A DONDE CORRESPONDE, EXTIENDO, SELLO Y FIRMO LA PRESENTE CERTIFICACION, DEBIDAMENTE CONFRONTADA CON SU ORIGINAL, EN VEINTITRÉS HOJAS CON MEMBRETE DE LA MUNICIPALIDAD DE COBÁN, A **VEINTIÚN** DÍAS DEL MES DE **JUNIO** DEL AÑO **DOS MIL VEINTIUNO**. -----

  
LICDA. AURA VIOLETA REY YALIBAT  
**SECRETARÍA MUNICIPAL**



**PALACIO MUNICIPAL DE COBÁN**  
1ª Calle 1-11 Zona 1, Cobán A.V.